

nous sommes en droit d'avoir de plus amples renseignements sur la manière dont le ministre compte mettre ce projet à exécution.

(Le crédit est adopté.)

13. Aide à la construction d'entrepôts à pommes de terre aux conditions approuvées par le gouverneur en conseil, \$134,015.

**M. Nasserden:** J'aimerais profiter de l'occasion qui s'offre pour exprimer la satisfaction qui est celle des gens de ma région devant ce crédit qui favorise la production de pommes de terre dans notre province. La toute dernière industrie née en Saskatchewan est la société *Prairie Potato Products Limited* de Rosthern. Elle emploiera plus de gens que bien d'autres industries de la Saskatchewan que le gouvernement de la province s'est vanté d'encourager les années passées. Elle fabrique un produit qui se vend sous l'appellation: pommes de terre frites Mary Ann.

Je sais que les producteurs des provinces Maritimes nous font concurrence, mais je leur promets de ne pas y expédier de nos pommes de terre, du moins d'ici quelques années. D'autres fabriques commenceront peut-être à produire en Saskatchewan dès les prochaines années, ce qui veut dire, évidemment, que les céréales perdront du terrain. Voilà un crédit fort souhaitable puisque l'argent s'en va dans ma province.

(Le crédit est adopté.)

Division de l'hygiène vétérinaire—

14. Fonctionnement et entretien, y compris le droit versé par le Canada à titre de membre de l'Office international des épizooties, et l'autorisation, nonobstant la loi sur l'administration financière, de dépenser les recettes de l'année provenant des exploitants de salaisons qui demandent des services spéciaux, \$9,940,001.

(Texte)

**M. Boulanger:** Je demande au ministre de nous dire ce qui a été fait, depuis l'année dernière, pour enrayer la tuberculose chez les animaux dans la province de Québec.

(Traduction)

**L'hon. M. Hamilton (Qu'Appelle):** Monsieur le président, je suis très heureux d'annoncer qu'après bien des années de travail, le ministre de l'Agriculture espère terminer en 1961 sa campagne contre la tuberculose dans tout le Canada, y compris le Québec. J'espère être présent quand on fera subir le test au dernier troupeau. Cela ne veut pas dire que la campagne contre la tuberculose prend fin; toutefois, il faudra continuer le travail. Mais cela veut dire que cette année, après de nombreuses années de travail, toutes les régions, tous les comtés du pays auront été inspectés.

[M. Fisher.]

(Texte)

**M. Boulanger:** Est-ce que le ministre pourrait nous dire combien de comtés, dans la province de Québec, ont été certifiés depuis l'année dernière?

(Traduction)

**L'hon. M. Hamilton (Qu'Appelle):** Je n'ai pas les renseignements ici mais nous pourrions les obtenir et les transmettre au député s'il le désire. Je ne crois pas faire erreur en disant que tous les comtés du Québec ont été inspectés. Toutefois, je verrai ce que nous avons fait l'année dernière.

**M. Boulanger:** Tous les comtés de la province de Québec?

**L'hon. M. Hamilton (Qu'Appelle):** Oui, le travail est complété.

(Texte)

**M. Boulanger:** Si j'ai bien compris le ministre, il a dit qu'un certificat avait été émis en faveur de tous les comtés dans la province de Québec. Je ne me rappelle pas avoir vu le nom de la circonscription de Drummond-Arthabaska, et je ne crois pas que cette région ait obtenu son certificat relativement à la tuberculose et la brucellose.

(Traduction)

**L'hon. M. Hamilton (Qu'Appelle):** L'honorable député ne confondrait-il pas tuberculose avec brucellose?

**M. Brunson:** C'est bien possible.

**M. Boulanger:** Non, je sais ce que je dis.

(Texte)

**M. Boulanger:** En ce qui concerne la tuberculose, j'admets que l'on puisse avoir fait une inspection par toute la province, mais je ne sais pas que tous les comtés de la province aient obtenu un certificat. Par ailleurs, si l'on veut parler de la brucellose, je crois qu'il y a une certaine partie, la partie sud-ouest de la province de Québec, qui a été certifiée. Ce que je demande au ministre c'est de nous parler du travail qui a été fait depuis l'année dernière en vue d'enrayer la brucellose; où en est-on rendu?

(Traduction)

**L'hon. M. Hamilton (Qu'Appelle):** Comme vous le savez, monsieur le président, nous avons un programme concernant la brucellose; il a été lancé il y a deux ans. Toutefois, il me faudrait étudier nos dossiers pour obtenir la liste des comtés où cette campagne se poursuit. L'honorable député parle-t-il seulement du Québec?

**M. Boulanger:** Oui, du Québec.

**L'hon. M. Hamilton (Qu'Appelle):** Je n'ai pas la liste ici mais je pourrai l'obtenir et la fournir au député.